Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Torniaco Superior	NCE
CLUB 2 Vully	NCE

Lieu / Ort Location / Luogo	Torny	Date / Datum Date / Data	07.12.2017
Start / Beginn Début / Inizio 19:30	End / Ende Fin / Fine 21:10	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	NVC134
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	25

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	3738	GRANDJEAN Sonia	
Official scorer Marqueur	17100	GRANDJEAN Cynthia	
Referee 1 Arbitre 1	2959	GOLLIARD Xavier	
Referee 2 Arbitre 2	2456	HIRSCHI Alexandre	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
0	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Vully

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Torniaco Superior

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
26	C	CHAPPUIS Léonard				3887
66	A	CURRAT Naël				16832
03	G	DOUGOUD Adrien	X	X	X	3841
	G					
24		PAUCHARD Joey				7005
90		NOTH Jérémy				4034
87		CLEMENT Romain				3844
17		TREICHLER Kenzo				17171
12		PERROUD Dylan				17161
29		RESIN Lucas				3851
86		RESIN Thomas				3852
COACH		ROBATEL Sébastien				3351

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
				TOTAL	0		

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
27:14	87	2	27:14	H
28:22	66	2	30:22	G1
37:51	87	2	38:46	H
TOTAL		6 min		

2 Vully

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	PELLET Corentin				3951
95	A	GUILLAND Mathieu				3956
30	G	SCHMUTZ Romain	X	X	X	16840
	G					
96		STOLL Alan				4024
93		PELLET Thoma				3952
64		BURKHARD Mael				17013
94		BOUDUBAN Ethan				3961
86		SIFFERT Samy				3993
57		HADFI Sofiane				4052
61		TOM Mao				3960
62		PELLATON Loris				4037
20		DERRON Kevin				3954
COACH		BOUDUBAN Yvan				16720

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
12:10	95	20	1
13:25	57	93	2
21:01	57		3
27:14	86		4
38:46	94	57	5
40:59	22	20	6
51:42	20		7
51:58	64	20	8
TOTAL	8		

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
03:14	20	2	05:14	H
57:47	96	2	59:47	H
TOTAL		4 min		